



無残な実り

雪の中に立っている、
たわわな赤い実をつけた柿の木が、
あわれで・・・

全田 福島県郡山市内 2012年1月

Wasted Harvest

A persimmon tree sagging under the weight of ripened fruits is standing in the middle of the snow.
How sad it is...
(No one harvested them because of the radiation)

January 2012, Koriyama City, Fukushima
by Zenda

Des récoltes gâchées

Un plaqueminier
croulant sous les fruits mûrs se dresse dans la
neige.
Quelle tristesse...
(Personne ne les a récoltés à cause des
radiations)

Koriyama, Préfecture de Fukushima
(Photographie: Zenda, janvier 2012)

キーワード：全田、福島県、郡山市、2012年、1月、女性、震災、放射能、原発事故、食料、果物

keywords : Zenda, Fukushima, Koriyama City, 2012, January, women, disaster, radiation, nuclear incidents, foods, fruits

mots-clés : Zenda, Fukushima, Koriyama, 2012, janvier, femmes, catastrophe, radiation, incidents nucléaires, nourriture, fruits

©NPO PhotoVoice Project, Inc